



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැකුරයන් අල්ලාගැලීමට පූර්වජලේනුවේ හේ නොරබුවන් සොයැලීමට පූර්වජලේනුවේ හේ දැඩිවලක් කුරුණ අභයකුව පොලිසියේ ඉංජිනේරු පරියාලුකුනා කිහිප හැඳියෙට සාහැදින්ව යෙදෙනවා ඇත. යම් නොරබුවක් යෙදෙන තුළ පැවති සැහැලුකුවේ මිහුව විරුධව පැමිහිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහැලුනිය හිරකාරින් අල්ලීමට කැඳි හිරගෙවෙල්වල ඉංජිනේරුවර් පරියාලුකුනායන් ඉල්ලීයෙනුවයි.

ගුර්තවාளියෙයිප පිශ්චත්කී අස්ලතු තිරුප්පූරුමක් කණ්ඩපිශ්චත්කීප්පත්ත් අත්‍යවික්කිර ගවරුක්කුම් එපාල්ස ඩිස්සල්බෙක්ටර ජෝනර්විනතු එපාරිසිල්පෙරීල් නම්කොගේ කිංග්‍යාක්කුම්. තිරුප්පූරුමක් වෙත්තිරුප්පවරුක් ක විරෝධාය් වාර්ක්ස්ලාවක්කප්පත්ත්. තපපිප්පොන මත්‍යන්කාරරාර්යප පිශ්චත්තව්කු වෙළුමති ත ත්‍යායි තුන්ස්බෙක්තර ජෝනර්විල්ම කොටුප්පෙත්තුකොස්ලාය්.

WANTED BY THE POLICE.

THE eight under-mentioned persons are charged with unlawful assembly and extortion at Opatha on February 5, 1898. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 17,920 for their arrest :—

(1) Udugama Surige Aron Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 36 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, brown, rather small ; hair, black, tied in a knot ; wears full beard, it is said that he has now shaved it ; has a scar ; birthplace and general residence, Udugama in the Walallawiti patty, Pasdun korale west ; haunts Galhena near Beruwala ; wife and four children live at Udugama ; brothers, Udugama Surige Aranaris, Udugama Deonis, and Udugama Sinno Appu ; is well known to all the headmen of Walallawiti patty.

(2) Surige Deonis Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 34 years ; height, 5 ft. ; make, stout ; complexion, fair ; teeth, well set ; hair, black, tied in a knot ; wears beard, but keeps it generally clipped : one of the toes is very short ; birthplace, Yagirala in Kalutara District ; general residence, Gulawihā in Kalutara District ; haunts Udugama, Walallawiti, and Yagirala ; is married ; family lives at Gulawita ; brother-in-law, Eddirisinghage Telenis, of Gulawita ; relation, Don Abraham, Police Vidane of Gulawita ; is well known to the Police Vidane of Ittapanā Division.

(3) Nakandalage Cornelis ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 32 years ; height, 4 ft. ; make, thin ; complexion, black ; nose, rather short ; teeth, well set ; eyes, brown ; hair, brown, tied in a knot ; wears full beard ; has hair on breast ; birthplace and general residence, Yagirala in Kalutara District ; is unmarried ; father, dead ; mother, alive ; is well known to the Police Vidane of Ittapanā Division.

(4) Surige Podiappu alias Cornelis ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 24 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make, neither very thin nor stout ; complexion, fair ; nose, bent to a side ; teeth, well set ; eyes, brown ; hair, black, tied in a knot ; wears full beard, but keeps it generally clipped ; has a boil mark on forehead ; birthplace and general residence, Udugama in Kalutara District ; haunts Dope in Bentota ; is married ; family lives at Udugama ; mother, dead ; father, Surige Adanis Appu ; uncle, Don Andris, late Police Vidane of Udugama ; is well known to all the Police Vidanes of Ittapanā.

(5) Udugama Surige Sinno Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 26 years ; height, 5 ft. ; is well made ; complexion, fair ; teeth, well set ; eyes, black, rather big ; hair, black, tied in a knot ; has slight moustaches and beard ; has a scar of a healed wound on one of the sides ; birthplace, Udugama, Kalutara District, Pasdun korale west ; haunts plumbago pits at Ruwanwella ; is unmarried ; brothers, Udugama Surige Aranaris, Udugama Deonis, and Udugama Sinno Appu ; is well known to the Police Vidanes of Yagirala and Korapagala.

(6) Bulagahawatte Isan Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 32 years ; height, 4 ft. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, short ; teeth, well set ; eyes, black, sunk a little ; hair, black, tied in a knot ; wears full beard, but generally keeps it clipped ; has a white scar near the ankle in one of the legs ; birthplace and general residence, Udugama in Kalutara District ; haunts Goragala in Bentota District ; wife and three children live at Udugama ; father and mother, dead ; brother-in-law, Hewage Babappu of Goragala ; is well known to the Police Vidane of Ittapanā Division.

(7) Udugama Surige Mathes Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly, working at plumbago pits ; age, 26 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, rather big ; teeth, well set ; eyes, brown, big ; hair, black, curly, tied in a knot ; wears full beard ; has a scar of a healed wound on one of the elbows ; birthplace, Udugama in Kalutara District ; he has no particular place of residence, and is roaming about from place to place ; is now said to be at a plumbago pit at Ambepussa ; is married to a woman of Dope in Bentota ; father, Surige Adonis of Udugama ; is well known to the Police Vidanes of Yagirala and Korapagala ; he walks quite erect.

(8) Udugama Surige Amaris Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly, working in plumbago pits ; age, 19 years ; height, 4 ft. ; make, neither thin nor stout ; complexion, not very fair ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black, tied in a knot ; has whitish spots on body ; birthplace and general residence, Udugama in Kalutara District ; he used to go to his brother-in-law, Don Sarnis' house at Alutgama in Kalutara District ; father, Udugama Surige Disan Appu ; is well known to the Police Vidane of Ittapanā Division.

The two under-mentioned persons are charged with house-breaking and robbery at Bereleliya on July 19, 1898. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 31,795 for their arrest:—

(1) Ahanagama Vitanage Romanis ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, 20 years ; height, 5 ft. ; make, thin ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, black, round ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches ; birthplace, Mudugamuwa in Kanankawalakada, Weligam korale ; general residence, Mudugamuwa and Ahangama ; haunts Akuressa, Viharahenakatnapure, and Udugama ; is unmarried ; relation, Karolis James Wickremeratne of Mudugamuwa ; is well known to the Vidane Arachchi of Kanankawalakada and other minor headmen, and to the Registrar of Walawe in the Talpe pattu.

(2) Don Salman Abeygunawardena alias Luis Appu ; is a Sinhalese of the Chandu caste ; religion, Buddhist ; age, about 30 years ; height, about 4 ft. 8 in. ; make, stout ; complexion, fair ; teeth, regular, white ; eyes, small, round, black ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches ; birthplace, Hettiwidiya in Weligama ; general residence, Hettiwidiya ; haunts Colombo, Akurella, Morowaka, and Ratnapura ; is married ; family lives at Bambalapitiya ; brother-in-law, Ahangama Lankagamage Deonis de Silva, Vaccinator ; friend, Abewera Mirisse Patabendige Don Kostan ; is well known to the headmen of Kanankawalakada and Weligama divisions.

STOLEN.

On September 9, 1898, from the owner's bungalow at Belwood estate: 1 brown leather money purse, 1 six-chambered old revolver, and Rs. 29 in cash. Owner, Mr. J. Wilson.

On September 29, 1898, from the ss. Rome whilst at Colombo Harbour : 1 cash box, about 10 in. long by 5 in. by 4 in., brass handle, gilt lines around the edge of lid, has a copper plate inside for visiting cards, containing Commission as Sub-Lieutenant, Royal Navy Reserve, No. 001066 ; Board of Trade Certificate for 1st mate, No. 027144, dated London, June 26, 1895; Indentures as Apprentice of Brocklebanks line of Liverpool, and references from the Captain ; certificate of 12 months' training in H. M. Fleet as Acting Sub-Lieutenant ; all discharges and accounts of wages ; an Admiralty appointment as Midshipman and Acting Sub-Lieutenant "R. N. R." ; all certificates of drill ; certificates of two years in Nautical Training College H. M. S. Worcester, and papers relating to last 8½ years at sea ; £1 in gold ; 2 half-sovereigns ; 1 half-crown ; some loose copper and native money ; 1 gold brooch with three horse shoes and a hunting crop ; some moonstones. Owner, Mr. W. Highfield, Third Officer, ss. Rome.

From a wagon at the Fort, Colombo : a silver-plated boat-shaped snuff box. Owner, W. D. Mould, S.B.A., H.M.S. Blenheim.

FOUND

ON September 28, 1898, at Vauxhall street, Slave Island, Colombo : an infant, female; complexion, dark ; parents not known.

NOTICE.

THE silver Geneva watch bearing No. 0800-8344-34, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,471 of October 19, 1897, has been recovered.

Gabriel and Theris, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,563 of September 6, 1898, have been arrested.

Retnasingam Talayasingam, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,564 of September 9, 1898, has been arrested.

Edirimuni Andris Rodrigo, advertised for in "Hue and Cry No. 1,567 of September 20, 1898, has been arrested.

Bulatge James Appu, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,567 of September 20, 1898, has been arrested.

පොලිසියට ඕනෑමරණ ඇය.

ලොඛ පැකළ සඳහාන්තකරන අවධානය, එකිනෙක් වම් 1898 ක්ටු ගෙවිචාරවාට මස 5 වෙනි දින කුවුමාරුගේට විරුද්ධ බව කැරුණුගැසුණ, සහ බලහාන්තකාර කළාය සිය, දෝශාරෝපනය කරනුලැබ සිටිය. බලපිටියේ පොලු හැඩාන්තකාරයෙහි එකිනෙක් අඩික 17,920 දරක වරජනුව මෙවුන් ඇල්ලීම එකිනෙක් පිටතර ඇත.

କମ, ରୁକ୍ଷିତମ୍ଭାରି ଅରେଣୀ ଅର୍ପ ; ଶ୍ରୀଦ, ଶିଂହାଳ ; ଶୁଲ୍ଯ, ତୋତିକମ ; ଘଟା, ବିବାହମ ; ରଜତୀବ, କୋତିକର
ମାନ୍ଦିତ ; ପଦକ, ଅଲିର୍ଦ୍ର ପିଦ୍ଦେ ; ଦୂର ଅବି ୫୫ମି ; ଅରିରଙ୍ଗ, ଶ୍ରୀଦାତା ; ଆପ, କାଳ ଦୁଇର୍ଦ୍ଦ୍ର ଆପଦି ; ଦୟା, ହରିଶଦୀତ ଆକ୍ରମ ;
ଆଜ୍ଞା, ଦୁଇର୍ଦ୍ଦ୍ରପାପଦି, ବରମନ୍ତ ପ୍ରଦାନଦି ; ଉତ୍ତାନେତ୍, କାଠଦି, କୋଣାର୍କେପି ବିଲ୍ଲାର୍କୁ ଆକ୍ରମ ; ରୁକ୍ଷିତ,
କୁଣ୍ଡଳାଧ କିନନ୍ତା ; କୃତ୍ତମ୍ଭ ଆକ୍ରମ ; ରପଚ କାଳ ସନ ବୋହେଜେନ୍ଦ୍ରିୟ ପରିଚାରି ଆକ୍ରମ, ବିଜ୍ଞାନର ଅନ୍ତର୍ମି
କେବେରାଳେ ପିଲାଲିରିପଦବ୍ୟାପି ରୁକ୍ଷିତମି ; କୋଣେକିତିଥ କୁଲାପଦବ୍ୟାପି, ବିରୁଦ୍ଧାଳ୍ୟ କାଳେକୋଣେନ୍ଦ୍ରିୟ ; ଶିଳ୍ପାକଳା ;
ରୁକ୍ଷିତ ଆକ୍ରମ ଲାଲେଖ ଅକରଦେହେତ୍ ଆକ୍ରମ ; ରୁକ୍ଷିତମ୍ଭାରିଙ୍ଗେ ଅରେଣୀର୍ଦ୍ଦ୍ଵିତୀୟ, ରୁକ୍ଷିତମି ଦୈତ୍ୟନୀଙ୍କ କାଳ ରୁକ୍ଷିତମି ଶିଳ୍ପୀ
କେବେଅର୍ପ ମୋହୁରେ କାହେତ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ; ଲାଲ୍ଲେଲାପିରିପଦବ୍ୟାପି ରୁକ୍ଷିତମି ଶିଳ୍ପିମାର ରୁକ୍ଷିତମି ଆକ୍ରମ.

(2) සුරිගේ දියෙකීජාප්‍ර ; රත්න, සිංහල ; කළු, ගෙවිගම ; අමු, බුඩාම ; රස්සාව, ගොවිකරු මුත්ස්‍යය ; වකස, අවරුදු 34යේ ; උස, අමි පිසි ; ශෑරිරේ, කරඩි ; පාට, ලුහුකයි ; දැඩි, හරිමිදික අුදි ; ඉහැකිස්, කෘතයි, සේ, නේ තේ බිඳෙළාය ; රිවුල, අභි, කුලුද් කොට්ඨරුළාය ; කුකුලේ එක ඇගිල්ලක්, බොශොම කොට්ටය ; උපත අම, කෘතරි දිස්ත්‍රික්කුලේ යාග්‍රුලය ; බොශොශයින් උදිගම් ස්ථානය, කෘතරිදිස්ත්‍රික්කු වේ අඟල්පියය ; කොශයක පිට කැවසෙන කුළු, යැයිල, වලුල්ලාවිටිය උඩිගම්ය ; සකාධිඛැඳෙළාය ; ප්‍රවුල, අල පිට උදිගම් සිරින්වාය ; අඟල්ටි, එදිරිසියෙන් ගෙලෙන්ස්, මස්සිකාය ; අඟල්ලිටිට, දෙස් එබරුම් පොලිස් ජාදුන් භැංසෙක්ය ; ඉඹ්කාපානේ කොට්ඨාස පෙළුව මෙහෙයුම් ඇති.

(3) නම, හා කණ්ඩලෙහි කොරෝන්ලිස් ; රැකිය, සිංහල ; ශ්‍රී ලංකා, ශ්‍රී ලංකාව ; අමත, මුඩිගම ; රස්සාව, ගොවිකරුවාම් යෝගය ; වයස, අවරුදු 32ක් ; උය, අඩු 4ක් ; ගෙවීමේදී, සින්න යාම ; පාට, කෘෂිය ; නෑජිය, පිශාන් කොටසිපි ; දැන්, කරිඩිඳියට ඇත ; ඇද, ඇද, දූෂ්‍රිත, පාටයි ; ඉයකේස්, දූෂ්‍රිතයිටයි, කොශයේට තිබුදා ඇත ; රුවල, සම්පූර්ණ නෙය ඇත ; පසුවේ කෙසේ ඇත ; උපත් යම සහ බොහෝසේයින පදනම්වයිටත සාරේ, කෘෂිර දැන්තිරික් කුවේ, පැයිරුලය ; අවිවාහකයා ; පියා, පාලිලුය ; මුළු ජ්‍යෙෂ්ඨ සිරිකඩ්‍රාය ; ඉත්තාරායේ කොටසියේ පොලියිය.

(4) හම, සුරියේ රෙඩිජ්ප් හොඨෝන් කොරෝන්ලිස් ; ජතික, සිංහල ; කුලය, ගොඩිගම ; අගම ඉඩියාම ; රස්සාව, ගොඩියාම ; වයස, අවශරද 243 ; උස, අඩි 4 දීප් ; ගැටරය, වඩා කෙටවුවන් කරවන් ඇත ; පාට තැලුලත් ; සාහේ, පැන්තකට කුම්ලාය ; දස්, පෙළව ඇත ; රුවල, සම්පූර්ණව ඇත ; බලලේ කැලුන් ඇය ; උපන ඕනෑම සහ බොජෝසයින් පදනම්, කරුතර දිස්ත්‍රික්කාවලේ උවිගම ; නොයෙන් තිබ ගැටුවසෙක භුත්, බෙන් තොට බේරේස් ; විවාහකයා ; පැව්ල, උඩිගම පදනම්ව සිරියෝය ; මත්, මූලිකාය ; පියා, සුරියේ අදේශීයාජ්ප් ; ම්, මා, දෙක අන්දිරිස්, උවිගම අහකුවු පොලිස් එදුනේ ; මොනුව ඉවිටපෙන සියලුම පොලිස්කීඩ්කවරුන්ට කොදුකාර දැඩුම්පාය.

(6) කම, තුලපාවත්තෙන් ඉහා යැඳැපු; රෘතිය, සිංහල; ගොඩිම; රස්සාව, ගොඩිම; වයස, අවිරුදු 32පි; උය, අඩි 4පි; ගරීරය, තරපි; පාට, කම්පුරුපි; නාගෝ, කොටපි; දුන්, දෙලුව ඇඟ; ඇඟ, කුඩා, රික්කන් ගිලිඹාය; ඉභකේද, කුඩා, කො; ජ්‍යෙෂ්ඨ මිදු ඇඟ; රුවිල, සම්පූජ්‍යාව ඇඟ; එක සැකුලුක ඇඟවේ ලිඛ කැල දේ ඇඟ; උපස් ගම සහ බොහෝයෙකින් පදනම්, කුඩාර දිස්ත්‍රික්කුවේ උපස් ගම; හොයෙනුවේ ගැවෙනෙන භැංශ, බෙන්භාවාට දිස්ත්‍රික්කුවේ ගොරුල; එවාහැක; සුඩු සහ දැරුවේ තුන්දෙනෙන් උපස් ගම පදිංචිව දිවිය යොයේය; පිය; සහ ම්‍යා, මැරිලාය; මසසිභා, ගොරුලුපෙළවනේ බිජපු; මොඩුව ඉවිටප පෙ, මුද්‍ය විදුනෙන් ගොදුකාර දුනුම් ඇඟ.

(7) උගිහල්ජිරේනේ මත්සෙකස්දරුප; රාත්‍රි, සිංහල; ගෙ, සිගම; අගම, මූඩාගම; රස්කාව, කුලුවැබී මින් රඛ රක්ඛල්වල; වයස, අවිරුදු 26යි; උග, අවි රිසුපේ; ඇරිරග, කරග; පාට, කෘෂිරුහු; නාගේ, ටිකස් ලෙළුඩා; දුෂ්, රෙලුව ඇශෑ; ඇස්, දුෂ්රුද; ලෙළුඩාය; ඉභෙකයේ, කෘෂි, කැරුලිගැසිලාය; කොළඹේවිට බිංදාද ඇශෑ; රෝලි සම්ප්‍රාණීව ඇශෑ; වැළුම්ක ප්‍රවාහ තුවා ලයක කැලුවේ ඇශෑ; උංස ගම, කෘෂිර දිස්ත්‍රික්කාණ්ඩේ උගිහල්ජිරේනේ මත්සෙකස්දරුප; මොළුව පදිංචි ස්ථානයක් නිම්මව තුළු; තැංත්‍රිත කාලය ගහකරන්; දුනට අභිජ්‍යස්ථාන මිනිරත්න පහළයකුදි කිහිපි; මොළු වෙශ්‍යෙළාව බෝධී අවශ්‍ය මත්සෙකස්දරුප; මොළු යාගිරල සහ කොරන්ගල පොලිය විද්‍යාත්‍රියාකාර දැනුම් ඇශෑ; මොළු කෙලින් ඇශ්විඳ්‍යා.

(8) නම, උඩිමසුරිගේ අමාරිජජප්; රුනිය, සිංහල; කොළඹම; අගම, තුවාකම; රස්සාව, කුලීවැඩ මිනිරත් පකල්වල; වකශ, අමිරිද 19ය; උය, අඩි 4ය; ගරීරය, කෙටිවුත් භරවත් කැඳ; පාට, තලඟලඟ; දැන්, පෙලට ඇඟ; ඇඟ, කළුව; ඉඩකොඳී, කළුව, කොඩ්බෝට බිංද ඇඟ; ඇඟේ පුද්‍රාව එප ඇඟ; උපන යම සහ බොහෝසේයින පදිංචි, මෙන්තර දිස්ත්‍රික්කාවේ උපුගම; මොඩු මෙන්තුගේ මැස්සිභා කොහොකුවන ක්තතර දිස්ත්‍රික්කාවේ ඇඟ තුළුක්කාවේ ඇඟේගම අධිංචි දෙන සර්ත්‍රීයෙන් ගෙයදට යාමට පුරුදුව සිටියාය; පියා, උඩිමසුරිගේ දිස්ත්‍රික්කාව; මොඩුව ඉටුවපහ කොට්ඨාසය පෙළිඳ ජ්‍යෙන්ට කොළඹකාර දිකුණු ඇඟ.

මෙති පෙනෙන සඳහා සැකරණ ත්‍රියියුතු දෙනෙහා විසින් වම් 1898 කුදා දූලී වස 19 වෙති දින බැරලු නියම කෙටළේ උම්-කුවාය සහ වෙරකම් කළාය හියා ආග්‍රා තරුපෝද කරණු ලබ සිටියේ. මාතර පොලිය බඩුකාර කැඹ විසින් මෙම් මුද්‍රා එම පිළිස අංශුල් ම එම් මිනිස අඩික 31,795 දරණ එරඟකුතු පිටකර ඇතුළු.

(1) සම, අභ්‍යන්තර පිකු; හෙශය රෝමානීස් ; ජ්‍යෙෂ්ඨ, සිංහල ; කුලය, ගොවිමත ; අමම, බුබිගම ; වහස, අවලරුද 20යි ; උය, අඩි 5යි ; කේරුණ, සිංහදැරිය ; පාට, දුම්ඩු පාටක ; හෙශය සහ කට, සාමාජිකයි ; දැන, හරි විදියට ඇත ; ඇුද, කළුය, වට්ටකුරුදාය ; ඉඩකේස්, කළුය, කොළඹේවිබැඳීලා ඇය ; ලුපියලුවල, එකක් ඇත ; උපන ගම, වැළැඳුම්කෙරලේ කෘෂිකාවලක්වී මූදුගැවුම ; බොෂොසේසිස් ගැව්සේන ස්ථාන, මූදුගැවුම සහ අභ්‍යන්තර ; හොයෙක්සිප් ගැව්සේන ස්ථාන, අභ්‍යන්තර, අභ්‍යන්තර, පිකුරුණ්ඩ්, එකාරණය්, රඛුප්පුර සහ උඩුගැවුමයි ; අව්වාහුකායාය ; මූදුගැවුමේ, කරෝලිස් උම්ස් විනුමරණය මෙහෙයුම් සුදුයෙක ; කෘෂිකාවලක්වී විදුධෙක, ආරච්චිලරුද, පෙළඳ කහතරු දරන මූල්‍යන්ත්‍රවලද සහ සැලපෙ පන්තුවේ වැළැඳුවේ තොදුකාර දැනුම් ඇත.

(2) අම, දෙනු සඳහා අවධිගතවර්දන එලියෙන් පිටපසරු; රුහිත, සියලු; කුලා දුරුවේ; ආම, වුබා ගම; වැඩා, අවිරුදු 30ක උනක ඇත; උස, අඩු 4අශී, අභ්‍යන්තරයේ තිශ්චය; පාටි, උසස් හෝ සහ කෙටි සහ කෙටි, සාමාන්‍යයි; දේ, පූංසා, හරිත්විදිව ඇත; ඇත්, ප්‍රාථිත, වටකුරුත, තුළය; ඉසකේස්, කළුය, කොළු සේවි විදුලි ඇත; උප්පුවූල, විකෘත ඇත්; උරුව ගැඹු, වැළියම හැඩුවූදිය; වේශකේස්සේයින ගැටුවෙන් ස්ථානය, හැඩුවූදිය; නොයෙන්පෑම ගැටුවෙන් ස්ථාන, නොලුම්, අකුරුයින්, මේටර්වක සහ රහිතපුරුරෝයි; විවාහ කියාය; පාවුල, බැබුලිටිරියේ පැන්වීව සිරිකවාය; අන්තර් ගතකාගුමලෙන් දියෙයින්ද සිල්වා අන්තිදින්කා මේ, පූංසා වැසින්හිය; අමේලිර මිටස්සේ පටවිදුලෙන් දෙනු හැකින් ම්‍රුදාය; සහස්‍රකටලක්වා සහ වැළි ගම කොට්ඨාසවල මිළාදුවීවට මේහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත.

සේරකුම් කරන්ව ගෙදනා.

වල 1898 ක්‍රි පුද්ගලික මධ්‍ය 9 වෙනි දින බැඳුවූ අයිතිවාසිකම් සංඛ්‍යාව සිංහලාවේ හිත් : කාසිදුමක දුටුරු පාට තම තුපුම් 14, කාණු ගයේ පරණ පිසකෝල 14 සහ මුදලෙන් රුපියල් 294. අයිති කාරකා, දේ. විශ්වාස මෙහෙමය.

କେବୁଳି କେବୁଲିରେ ପ୍ରାୟଦ୍ୱାରରେ ହେବାନ୍ତିକିରଣ କରିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ ମୁଦ୍ରାପତ୍ର ବେଳିପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ହେବାନ୍ତି ଆଜିନେ ପ୍ରମିଳାକୁ ପେଟିରି ଦିଲ୍ଲିକାରୀ, ବିତିଲିଲି, ଏବଂ ଲୋର୍ଲେଚି, ଆଜେ, ଏ, ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଆମ୍ବିତ୍ରି ଏବଂ “କିଲ୍ପିଯଣ୍ଡର୍ମି”

සම්බවන්ත ගෙදුනා.

ඩී 1898 කුටු සැක්තිමලිර මස 28 වෙනි දින ගොමපොත්තුවේ එහි වැන්ත හෝල් එදියේදී; ක්‍රිංච්ට ව ගැඹු දෙරුවෙක්. දෙම්විටයේ දැකකාන්ව ගොහැකිවය.

ଦୁଆରୀ

ව්‍යුත් 1897 කුටු තක්සේවර් මස 19 වෙනි දින අංක 1,471 දරණ ගොරුපෑන අල්ලන අනුමත ප්‍රකිඩිකර තුළුන
අංක 0800-8344-34 දරණ රිදි ජ්‍යෙවා, බර්මිලුපුව සම්බවෙන් යෙදුනාය.

වත්ම 1898 කුදා සැලැනු මිලර මෙට්‍රෝ මේටර් 6 වෙනි දින ආක 1,563 අරණ කොරුන් අල්ලන අනුබෝධ ප්‍රසිඩ්ඩ ගෝ යෙල් සහ දේපිලට තුරබාරටව ඇල්ලාගන්න යෙදුනා ඇති.

වල 1898 කුදා සැප්තැම්බර් මධ්‍ය 9 වෙනි දින අඩික 1,564 උරණ කොරෝන අල්ලන අන්තරේ ප්‍රසිඩ්ඩු රුක්කයිංගම් කළයාපිටියම් ව හිටුබ, රහව අල්ලාගෙන යෙදුණා ඇත.

වඩි 1898 කුදා සැප්තැම්බර මස 20 වනි දහ අභිය 1,567 දරණ හොරැඳු අල්ලය අන්තරේ ප්‍රකිඩ්පි එදිරියුත් අස්ථිරීස් රුදීදාව යිරබා රකට අල්ල, ගනව ගෙදනු ඇය.

වලි 1898 ක්ව සැරුනාම් මය 20 වෙති දින අඩික 1,567 දරණ තොරු ය අල්ලය අන්තේරේ ප්‍රසිඩ්හර සීඹු න විලන්නේ ජේපිස්ජප්පුව අල්ලයට යොදාකාය.

பொலிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் ஆட்களின் விவரங்களிப்பு:

இதன்கீழ் சொல்லப்படுகிற எட்டுபேர் காசுசு ம் னுவு மாசிமீ இங் ட, ஒப்பதாவல் நீதிகேடுசெய்யக் கூடினார்களென்றும் இலவங்கி செய்தார்களென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள். இவர்களைப்பிடிக்க வஸப்பிடிடியிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விளங்கிலைக்கும் களகூடு :—

(க) உடுக்கம்குரிகே ஆறன் அப்பு, சிங்காவன், கொய்கம சாதி, புத்தன், கிருவிகன், வயசு-ஞக், உயரம்-அடி சாலி, மெலிந்தவன், கருமையான கபில நிறம், நேர்த்தியான பற்கள், சிறிய கபில நிறக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், நிறைந்த மீசையுண்டு ஆனால் இப்போ சுவரம்பண்ணியிருக்கிறான் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது, ஒரு தழும்புண்டு, பிறந்தலூம் பொதுஇருப்பிடமும்-பஸ்டம் கோதான் வெள்ள் வலை விற்றபற்றுவில் உடுக்கம என்னுமிடத்தில், ஊசாடுமிடங்கள்-பெறுவலைக்குக்கீட்ட கல்கின என்னுமிடத்தில், சடக்கு முடித்தவன், உடுக்கமத்தில் மனையும் நாலு பிள்ளைகளுஞ் சிவிக்கி ரக்கள், சுகோதரர்கள்-உடுக்கம்குரிகே அறஞிஸ், உடுக்கம டியோனிசும் உடுக்கம சிங்கேனுஅப்புவும், வலைவிற்றபற்றுவிலிருக்கும் எல்லாத் தலைமைக்காரருக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும்.

(୮) କୁରିକେ ତିଆୟୋଣିଲ୍ଲାପି, ଚିନ୍କଳାଵଣ, କୋପକମ ଚାତି, ପୁତ୍ରତମାଯି, କିରୁଣିକଣ, ଵ୍ୟକ୍ଷ-କୁଶ, ଉୟରମ୍-
ଅଧି ରୁ, କୋଫ୍ରୁତତମାଯି, କେରତତମାଯି ନିରମ, ନେରତତମାଯି ପରକା, କୋଣଟମାଯାଯକ କଟ୍ଟପପଟ୍ଟ କରୁଥିବୁ
ମୟିର, ପେରୁମପାଖଙ୍କ କତ୍ତରିକଟପଦିଇଇ ତାତ୍ତ୍ୟଣରୁ, ଵିରଲେଲାଙ୍କୁ ମିକବୁଙ୍କ କଟ୍ଟଟେ, ପିନ୍ଧନତିମାତ୍ର-କାନୁତ୍ତରରେକ
କୁରିଚିଲିଲ୍ ଯକିରଳ ଏଣ୍ଣମାପିତତିର୍କ, ପୋ ତାବାଯିତ ତାଙ୍କୁମାତ୍ର-କାନୁତ୍ତରରେକ କୁରିଚିଲିଲ୍ କୁଲାଲିକା ଏଣ୍ଣମାପିତତ
ତିଲ, ଊରୁକୁମିଟିଙ୍କଳୀ-ହୁକୁମାଯିମ ଲଲାଲିନ୍ତର୍ଯୁମ୍ ଯକିରଳୀୟମ, ଚଟଙ୍କୁ ମୁଦିତତମାଯି, କୁଲାଲିନ୍ତର୍ଯୁମ୍ କମୁକାରାଙ୍କ
ଦେଖିକିରୁର୍କଳ, ମଶକାନ୍-କୁଲାଲିନ୍ତର୍ଯୁମ୍ କିରାଚିନ୍କଳେ ତେଲାଲିନ୍, ଉତ୍ତର୍ଗୁର୍-କୁଲାଲିନ୍ତର୍ଯୁମ୍ ପୋଲିଲ୍ ବିତାଜିଣ
ଯାଯିଗରକୁମ୍ ଟେରାଣ ପିରକାମ, ଇନ୍ଦ୍ରପାଞ୍ଚ ମିଲିକାନ୍ତିକର୍କମ୍ ପୋଲିଲ୍ ବିତାଜିକୁ ଇଲାଜିନ୍ ନନ୍ଦାପ୍ରକ୍ରିୟାମ.

(க) நக்கண்டலகே கொர்ன்லிஸ், சிங்காவன், கொய்கம சாதி, புத்தன், சிருவிகன், வயசு-உட, உயரம்-அடி ச, மெலிந்தவன், கருமைநிறம், சந்தே கட்டையான மூக்கு, நேர்த்தியான பற்கள், கபிலநிறக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கபிலநிற மயிர், -நிறநந்த மீஷையுண்டு, மார்பில் மயிருண்டு, பிறந்துஇடமும் பொது இருப்பிடமும்-கருத்துறைக் குறிச்சியில் யகியல் என்னுமிடத்தில், சடங்கு முடியா தவன், தகப்பண்-இறந்துபோனு ன், காய்-சிவிக்கின். இற்றபன மில்சனிலிக்கும் பொலிஸ் விசாரிக்கு வெளிந்துக்கொடுமியா.

(ச) குறிகே பொட்டுப்பு அல்லது கொர்னிலிஸ், சிங்களவன், கொய்கம் சாதி, புத்த சமயி, கிருவிகன், வயசு-உச, உயரம்-அடி சடி, நடுத்தரமான தேகம், நேர்த்தியான நிறம், மூக்கு ஒரு பக்கத்துக்கு வளைந்திருக்கிறது, நேர்த்தியான பற்கள், கபிலனிறக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட குறுப்பு மயிர், பெரும்பாலுக்க் கத்தரிக் கூப்புகிற நிறைந்த தாழியுண்டு, நெற்றியில் ஒரு பரு அடையாளமுண்டு, பிறந்தலிடமும் பொதுஇருப்பிடமும்- களுத்தறைக் குறிச்சியில் உடிகம் என்னுமிடத்தில், ஓசாடுமிடங்கள்-பெங்தொட்டையில் டோப்ப என்னுமிடத்தில், சடங்கு முத்தறவன், சமுச்சாரம் உடிகமத்தில் சீவிக்களுள், தாய்-இறந்துபோனான், தகப்பன-குறிகே அடம்ஸ்அப்பு, மாமன்-உடுக்கமத்தில் முன்னே பொலிஸ் விதானையிருந்த டொன் அந்திரிஸ், இற்றபணையிலிருக்கும் எல்லாப் பொலிஸ் விதானைக்கும் விவை நன்றாய்த் தெரியும்.

(இ) உடிகம்குரிகே சின்னேநுஅப்பு, சிங்களவன், தொய்க்கம் சாதி, புத்தன், கிருவிகண், வயசு-உசு, உயரம்-அடி-இடி, நேர்த்தியான் தேகம், நோத்தியான் நிறம், நேர்த்தியான் பற்கள், பெரிய கறுப்புக் கண்கள், தொண்டையாக்க கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீஸாயுங் தாடி யும் இப்போ வளர்ந்துவருகிறது, பக்கத்தில் மாறியகாயத்தின் தழும்பு ஒன்று உண்டு, பிறந்துஇடம்-களுத்துறைக்குறிச்சியில் உடுக்கம் என்னுமிடத்தில், ஊசாமியிடங்கள்-தூவான் வலையில் காரியக்குழிகளில், சடங்கு முடியாதவன், சுக்கோதாரர்கள்-உடுக்கம்குரிகே அறஞரிஸ், உடுக்கம் டியோானிசும் உடுக்கம் சின்னேநுஅப்புவும் கொறப்பகலையிலும் யகிருஸையிலுமிருக்கும் பொல்ஸ் விதாணக்கும் இவனை நன்றாய்த், தெரியும்.

பொதுஇருப்பிடமும்-கனுத்துறைக் குறிச்சியில் உடுமை என்னுமிடத்தில், ஊசாமிடங்கள்-பெங்தொட்டைக் குறிச்சியில் கொறக்கூடிய என்னுமிடத்தில், சடங்குமுடித்தவன், உடுக்மத்தில் மனைவியும் மூன்று பிள்ளைகளுடும் சீவிக்கிழுர்கள், தாயுங் தகப்பனும்-இருந்தபோனர்கள், மச்சான்-கொறக்கூலியிலிருக்கும் கீவாகே பபாஅப்பு, இற்றப்பன் டிவிசனிலிருக்கும் பொவிஸ் விதானைக்கு இவணை நன்றாய்த் தெரியும்.

(e) உடுக்குறிக்கே மத்தேஸ் அப்பு, சிங்கவன், கொய்க்கம சாதி, புத்த சமயி, கலி, காரீயக்குழிகளில் வேலூசெய்கிறவன், வயசு-ஈசு, உயரம்-அடி ரூதி, கொழுத்த தேகம், கருமையான கபில நிறம், சந்தே பெரிய மூக்கு, நேர்த்தியான பற்கள், கபிலநிறக் பெரிய கண்கள், கொண்டையாயக் கட்டட்பட்ட நெளியல் கறுப்பு மயிர், நிறைந்த மீஸ்யுன்டு, முளங்கையில் சுகமாய்ப்போன காயத்தின் தழும்பு ஒன்று உண்டு, பிறந்துகிடம்-களுத்துறைக் குறிச்சியில் உடுக்கம் என்னுமிடத்தில், அவனுக்கு ஒரு சிகிபரமான இடமில்லாதபடி அங்குமிகுங் திரிந்தான் என்றும் இப்போ அம்பபுசாவில் காரீயக்குழியிலிருக்கிறுன்னான்றுஞ் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. பெந்தொட்டுடையில் டோப் என்னுமிடத்திலிருக்கும் ஒரு மலூவிஷையை விவாகம்பண்ணியிருக்கிறான், தகப்பன் - உடுக்கமத்திலிருக்கும் குறிகே அடோனிஸ், யகிறயிலும் கொறப்பகலையிலுமிருக்கும் பொவிஸ் விதாஜௌருக்கு இவளை ஒன்றுயத் தெரியும், நடக்கும்பொழுது நிமிர்ந்து நடப்பான்.

(அ) உடுக்கமுறிகே அமாறில் அப்பு, சிங்களவன், கொய்க்கம சாதி, புத்த சமயி, காரீயக்குழுக்களில் வேலைசெய்கிறவன், வயசு-கக, உயரம்-அடி சூ, எடுத்தரமானவன், அதிகம் சேர்த்தியான நிறத்தையுடையவனால்ல, ஒழுங்கான பற்கள், கறுப்புக் கணகள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், வெள்ளைப்புள்ளிகள் அவன் தேதத்திலுண்டு, பிறக்குமிடமும் பொசுதிருப்பிடமும்-கனுத்துறைக் குழிச்சியில் உடுக்கம் என்னுமிடத்தில், கனுத்துறைக் குழிச்சியில் அலுற்கம் என்னுமிடத்தில் அவன் மச்சான் டொன் சார்வனில் வீட்டுக்குப்போகிற வழக்கமுண்டு, தகப்பன்-உடுக்கமுறிகே டிசான் அப்பு, இற்றப்பன டிவிசனிலிருக்கும் பேஸலிஸ் விதானீஸ்மாருக்கு இவனை நன்றாய்த் தெரியும்.

இதன்கீழ் சொல்லப்படுகிற இருவர் காலதும் மூல ஆடி மா ககு ந் வை, பெறலவியாவில் வீடு உடைத்துக் களவுடுத்தார்களெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள். இவர்களைப்பிடிக்க மாத்தறையிலிருக்கும் பொவிஸ் நீத வான் விட்டிருக்கிற விண்ணத்திலக்கம் கூகள்களு :—

(க) அனங்கமிவதானாக ரேமானின், சிங்களவன், வேளாளன், புத்தன், வயசு-2-0, உயரம்-அடி நி, மெலிந்தவன், கபில ஸிறம், ஒழுங்கான பற்கள், வட்டமான கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், அற்ப மீசையுண்டு, பிறந்ததுடிடம்-கனன்கவலகட வெலிகம்-கோரளையில் முடிகமுவா என்னுமிடத்தில், பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-முடிகமுவாவும் அகங்கமாவும், ஊசாடுமிடங்கள்-அகங்கம அக்குரசா விகாரணைகற்றுவாபுறயும் உடெகமவும், சடங்கு முடியாதவன், உற்றார்-முடிகமுவாவிலிருக்கும் கரௌலிஸ் ஜேம்ஸ் விக்ரமமற்றன், கனன்கவலகடயிலிருக்கும் விதானை ஆராய்ச்சிக்கும் மற்றும் தல்பயற்றுவில் வரலை என்னுமிடத்தில் இருக்கும் ரெஜில்ஸ்ருக்கும் மற்றுஞ் சிறிய தலைமைக்காரருக்கும் இவைன நன்றாய்த் தெரியும்.

(2) டொன் சல்மன் அபகுணவர்தன அல்லது ஹவிஸ்டப்பு, சிங்களவன், சாண்டு சாதி, புத்தன், வயச-ஏறக்குறைய கூட, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி சா அங்குலம் அ, கொழுத்தவன், நேர்த்தியான ஸிறம், ஒருங்கான வெள்ளோப் பற்கள், சிறிய வட்டமான கறுப்புக் கணகள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், அற்ப மீசையுண்டு, பிறந்துஇடம்-வெலிகமயில் கெற்றிவெடியா என்னுமிடத்தில், பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-கெற்றிவெடியா, ஜாசாடுமிடங்கள்-கொழும்பு ஆக்குறா மொறவக்கையும் இரத்தினபுரியும், சடங்கு முடித்தவன், பம்பலப்பிட்டி யில் சமுச்சாரன் சீவிக்கிழுர்கள், மச்சான்-அகங்கம லங்ககிக்கிணகே டியோனிஸ் டி சில்லா பாக்கட்டுக்கிறவர், சினேகி தன்-அபவீர மிறிசபற்றபெண்டிகே டொன் கொஸ்தான், கனன்கவலகடையிலும் வெலிகம டிவிசனிலும் இருக்குஞ் தலைமைக்காரருக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும்.

திருப்பட்டு.

காந்தி ம் ஸுபுரட்டாசினா கீர்தி, பெல்லூட் எஸ்ற் ஏற்றில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவிலிருந்து : கபில நிற தோல் காசப்பை க, ஆறு குழல் பணைய கைத்துவக்கு க, காசில் ரூபாய் உக. சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் ஜெ. வில்கன்.

காசுத் ம் ஸுபுரட்டாசிமூ உக ஸ் வி, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் புகைக்கப்பல் “கேம்” யிலிருந்து: பித்தளைக் கைபுட்டபோட்ட ५ x ४ இஞ்சால் ஏற்குறைய பத்து அங்குல கீளமுள்ள காஸப்பெட்டி க, மூடியின் அருகைச்சுற்றி பொற்றுச்சப்படுகின வரியும் சந்திக்கிற அண்டுகளை உள்ளே வைக்கிறதற்கு ஒரு பித்தளைத் தகடும் ००१०६६ ம் இலக்கத்தையுடைய இரண்டாம் லபிதனாந்து கேமேல் கேவி நிசேவ் உத்தரவுப்பத்திரிக்கையையுமடக்க யிருக்கிறது, காசுத் ம் ஸுபு ஆணிமாதம் உக ஸ் திகதி லண்டனில் எழுதப்பட்ட ०२७१४ ம் இலக்கத்தையுடைய முதல்கூட்டுத் தொழில் சேட்டிவிக்கற் பலகை, லிவர்ப்பிழூல் புறக்கெபங்கள் வியினில் தொழில்பழக வடன்பட்ட டவனின் ஒப்பங்கச் சீட்டுக்கூரும், கப்பித்தரானிலிருந்துபெற்ற குறிப்புகளும், இரண்டாம் அயிற்றின்கு லபிதனாந்தாய் எச். எம். விலீந்றில் பன்னிரண்டு மாசத்துக்கு வேலைப்பழகின சேட்டிவிக்கற், எல்லாத் தள்ளுப்பட்டவர்களும் சம் பளத்தின் கணக்குகளும் R. N. R. இரண்டாம் அயிற்றின்கு லபிதனாந்தும் போர்க்கப்பற் றள்ளக்கரத்துவ கப்பல் ன் வாலிப வுத்தியோகஸ்தத வேலையும் எல்லா அடியிராச சேட்டிவிக்கற்றும் நன்றிவோலில் எச். எம். எஸ். ஓர்செ ஸ்றர் பயிற்றல் கல்லூரியில் இரண்டு வருஷங் பயிற்றல் சேட்டிவிக்கற்றும், கடலில் அஇ வருஷமிருந்ததைப்பற்றி ய கடுதாசிகளும், பொன்னில் பவுன் க, அரைத் தக்கப்பவுன் உ, கர்வக்கருவுன் க, சில தட்டுக்காக்கள், முன்று குதிரைலாட்சையுடைய பொன் புருச் ஒன்றும் கன்றிங்குறப் ஒன்றும் சில் சந்திரகாங்தமும். சொந்தக்காரன், மிஸ்றர் டவினிய. கைவீல்ட், எஸ். கேம், முன்றும் அபீசர்.

கொழும்பு கோட்டையில் ஒரு நாலுசக்கர சாமான் பண்டியிலிருந்து : வெள் விகட்டி ய வள்ளும் போன்ற மூக்குத்தன் பெட்டி க. சொந்தக்காரன், டவினிய். டி. மோல்ட், எஸ். பி. எ., எச். எம். எஸ். பிளேன்டீம்.

கண்டிப்பிழக்கப்பட்டது.

கஷ்டத் தமிழ்நாட்டு கொழும்பு கொம்பனித்தெரு வக்ஸோள் ஸ்ட்ரீற்றில் சிறிய பெண்ணினப்பிள்ளை ஒன்று, கருமை சிறம். பெற்றூரைத் தெரியாது.

அறிவித்தல்.

காலனி ம் ஹெல்ஜுபசிமீ காலி ந் திகதியைக்கொண்ட காலனி ம் இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண் ணப்பட்ட 0800-8344-34-ம் இலக்கத்தையுடைய வெள்ளி ஜென்வாக் கடிசாரம் திரும்பக் கண்டுபிமக்கப் பட்டது.

காலகாலி ம் ஹெல்ஜுபசிமீ காலி ந் திகதியைக்கொண்ட காலனி ம் இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண் ணப்பட்ட கேபிரியலும் தேரிசும் பிடிக்கப்பட்டார்கள்.

காலகாலி ம் ஹெல்ஜுபசிமீ காலி ந் திகதியைக்கொண்ட காலனி ம் இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண் ணப்பட்ட இரத்தினசிங்கம் தலையிசிங்கம் பிடிக்கப்பட்டார்.

எதிரியுளி அந்திரிஸ் ரேவேற்றிகோ, காலகாலி ம் ஹெல்ஜுபசிமீ 20 ந் திகதியைக்கொண்ட காலனி ம் இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

புலாற்கே ஜேமஸ்அப்பு, காலகாலி ம் ஹெல்ஜுபசிமீ 20 ந் திகதியைக்கொண்ட காலனி ம் இலக்கப் பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, October 6, 1898.